

國立中山大學文學院教師升等審查評分細則

Guidelines on the Detailed Implementation of the Evaluation of Professorship Rank Promotion in the College of Liberal Arts

- 88 學年度第 4 次院教評會訂定 (89.1.4)
- 本校第 232 次校教評會修正通過(89.4.26)
- 89 學年度第 4 次院教評會修正通過 (89.11.16)
- 本校第 240 次校教評會通過 (89.11.27)
- 本校第 241 次校教評會修正通過 (89.12.18)
- 96 學年度第 8 次院教評會修正通過 (97.6.5)
- 本校第 316 次校教評會修正通過 (97.6.25)
- 97 學年度第一次院教評會修正通過 (97.10.02)
- 本校第 317 次校教評會核備通過 (97.10.28)
- 101 學年度第 1 次院教評會修正通過 (101.10.03)
- 本校第 348 次校教評會修正通過 (101.11.22)
- 102 學年度第 1 次院教評會修正通過 (102.09.12)
- 本校第 357 次校教評會修正通過 (102.10.17)
- 106 學年度第 5、6 次院教評會修正通過 (107.3.8、107.4.19)
- 106 學年度第 5 次院務會議修正通過 (107.4.11)
- 本校第 387 次校教評會通過 (107.5.3)
- 110 學年度第 6 次院教評會修正通過 (111.4.14)
- 110 學年度第 4 次院務會議修正通過 (111.5.12)
- 本校第 414 次校教評會通過 (111.6.9)
- 111 學年度第 3 次院教評會修正通過 (111.12.8)
- 111 學年度第 2 次院務會議修正通過 (111.12.01)
- 本校第 420 次校教評會通過 (111.12.29)
- 111 學年度第 6 次院教評會修正通過 (112.4.13)
- 111 學年度第 4 次院務會議修正通過 (112.4.20)
- 本校第 422 次校教評會通過 (112.4.27)

Approved at the 422nd University Faculty Evaluation Committee meeting on April 27, 2023

- 一、 本細則依本校教師升等審查辦法、本校教師升等各項評分原則及本學院教師升等審查要點訂定之。
 - I. These guidelines are formulated in accordance with the University's *Regulations for the Evaluation of Professorship Rank Promotion* and *Guidelines on the Evaluation of Professorship Rank Promotion in the College of Liberal Arts*.
- 二、 升等審查依各類升等管道訂定。學術產學研究績效(A)、教學績效(B)、服務績效(C)之權重，詳如列表。
 - II. The scoring percentage of performances in academic & industry-academia research (A), teaching (B) and service (C) shall be based on the selected tracks of promotion, with detailed percentages for individual tracks provided in the table below.

		一般研究類 general research	技術應用類 technology application	教學研究類 pedagogical research	展演藝術類 performing arts
學術產學研究績效(A) academic & industry- academia research performance (A)					
學術研究成果外審成績 (A1) 比重 external evaluation of academic research (A1)	七年內本職級研究計畫獎助及學術成就(A2)比重 research projects and other academic achievements within the past 7 years at the current rank (A2)	百分之七十 (70%) (A1:75%) (A2:25%)	百分之七十 (70%) (A1:40%) (A2:60%)	百分之六十 (60%) (A1:60%) (A2:40%)	百分之七十 (70%) (A1:75%) (A2:25%)
教學績效(B) teaching performance (B)		百分之二十 (20%)	百分之二十 (20%)	百分之三十 (30%)	百分之二十 (20%)
服務績效(C) service performance (C)		百分之十 (10%)	百分之十 (10%)	百分之十 (10%)	百分之十 (10%)

三、 學術產學研究績效(A)評分：

III. Academic & industry-academia research performance(A):

學術產學研究績效含學術研究成果外審成績(A1)及七年內本職級研究計畫獎助及學術成就(A2)，依各類升等管道訂定比重。學術研究成果外審成績(A1)，依本校教師升等各項評分原則之 A1. 外審通過門檻及成績換算計分。七年內本職級研究計畫獎助及學術成就(A2)，依本校教師升等各項評分原則之 A2、學術產學研究績效-(七年內本職級研究計畫獎助及學術成就)項目及申請教師之其他學術（含文藝）成就(由教評會審議給分)項目計分，不得超過各類升等管道滿分上限。如本學院教師升等計分表(含音樂學系及劇場藝術學系專用)。

Academic & industry-academia research performance includes external evaluation of academic research (A1) and research projects and other academic achievements within the past 7 years at the current rank (A2), with the scoring percentage determined according to the selected tracks of promotion. The score for external evaluation (A1) shall be calculated in accordance with the passing threshold and score conversion method under the A1 category stipulated in the University's *Scoring Principles for the Application of Professorship Rank Promotion*. The total score of A2 shall be the combination of points from the A2 category (research projects and other academic achievements within the past 7

years at the current rank) stipulated in the University's *Scoring Principles for the Application of Professorship Rank Promotion*, and points granted by the College Faculty Evaluation Committee (CFEC) based on other academic (including literature and arts) achievements submitted by the applicant; the total score shall not exceed the maximum point specified for the selected track of promotion, as outlined in the College's Score Sheet of Professorship Rank Promotion (including those specifically designed for the Department of Music and the Department of Theater Arts).

四、教學績效(B)評分：

IV. Teaching performance (B)

依本校教師升等各項評分原則之 B、教學績效項目及申請教師之其他明顯教學優良或教學不力，有具體證據者(由教評會審議給分)項目計分，不得超過各類升等管道滿分上限。如本學院教師升等計分表(含音樂學系及劇場藝術學系專用)。

The total score of teaching performance shall be the combination of points from the B category (teaching performance) stipulated in *Scoring Principles for the Application of Professorship Rank Promotion*, and points granted by CFEC based on concreted evidences clearly demonstrating excellence or inadequacy in teaching; the total score shall not exceed the maximum point specified for the selected track of promotion, as outlined in the College's Score Sheet of Professorship Rank Promotion (including those specifically designed for the Department of Music and the Department of Theater Arts).

五、服務績效(C)評分：

V. Service performance (C)

各類跨域活動參與至多七分(基本門檻為申請升等職級期間應完成參與本學院辦理之「跨系所跨領域對話座談」、「跨校際對話座談」、「跨國際學術交流對話」、文苑沙龍及院相關學程開設等相關活動，至少7場次，每場次以1分計，至多7分;未達者7場次者，依實際參與場次數計算)。並依本校教師升等各項評分原則之 C、服務績效(3)校級服務項目及申請教師之校級會議代表、院級會議代表、大型會議或活動之籌備小組成員、院優良導師獎與校外服務(由教評會審議給分)等項目計分。如本學院教師升等計分表(含音樂學系及劇場藝術學系專用)。

Participation in various interdisciplinary activities may be granted up to 7 points. The faculty applying for rank promotion shall participate in at least seven College-organized activities at their current rank, such as interdepartmental or interdisciplinary dialogue forums, inter-university forums, international academic exchange events, and other related activities held by the College's affiliated units. Points shall be calculated based on the actual number of activities attended (one point each), with a maximum of 7 points granted. Additional points of service performance may be granted from the C category

(Item 3: service at the University level) stipulated in *Scoring Principles for Application of Professorship Rank Promotion*, as well as other items such as serving as a representative for the University or the College committees/councils, organizing major events or conferences as a task force member, receiving the college outstanding mentor award, and engaging in off-campus service, granted by the CFEC, as outlined in the College's Score Sheet of Professorship Rank Promotion (including those specifically designed for the Department of Music and the Department of Theater Arts).

- 六、 老師升等之學術產學研究績效(A)、教學績效(B)、服務績效(C)三項總分需達七十分以上，始通過升等院級審查。
- VI. The faculty shall be deemed passing the department-level review when receiving a total score of at least 70 in academic & industry-academia research performance (A), teaching performance (B), service performance (C).
- 七、 本細則經本學院教師評審委員會通過，送本校教師評審委員會審通過後實施，修正時亦同。
- VII. These guidelines are approved by the CFEC and submitted to the University Faculty Evaluation Committee before implementation. Amendments to these guidelines shall follow the same procedure.